

การรีไซเคิล

- เมื่อหมดอายุการใช้งานแล้ว ห้ามทิ้งผลิตภัณฑ์นี้รวมกับขยะในครัวเรือนทั่วไป แต่ควรนำไปทิ้งที่จุดรวบรวมขยะเพื่อนำไปรีไซเคิล เพื่อช่วยรักษาภาวสิ่งแวดล้อมที่ดี

- ปฏิบัติตามกฎระเบียบของประเทศของคุณสำหรับการแยกเก็บผลิตภัณฑ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ การกำจัดอย่างถูกต้องช่วยป้องกันผลเสียของทางลมที่อาจเกิดขึ้นกับสิ่งแวดล้อมและสุขภาพของมนุษย์

ประกันและการสนับสนุน

Versuni มีการรับประกันสองปีหลังจากซื้อผลิตภัณฑ์นี้ การรับประกันนี้จะไม่สามารถใช้ได้หากข้อบกพร่องนั้นเกิดจากการใช้งานไม่ถูกต้องหรือการบำรุงรักษาที่ไม่ดี การรับประกันของเราไม่มีผลต่อสิทธิ์ของคุณภายใต้กฎหมายในฐานะผู้บริโภคสำหรับข้อ มูลเพิ่มเติมหรือการเรียกใช้บริการประกัน โปรดไปที่เว็บไซต์ของเรา **www.philips.com/support**

ESPAÑOL

Introducción

Enhorabuena por su adquisición ¡bienvenido a Philips Para poder beneficiarse por completo de la asistencia que ofrece Philips, registre el producto en **www.philips.com/welcome**.

Importante

Antes de usar el aparato, lea atentamente esta información importante y consérvela por si necesitara consultarla en el futuro. Este aparato se ha diseñado exclusivamente para uso doméstico. El fabricante no acepta responsabilidad alguna por ningún uso de carácter comercial o uso inapropiado o que no cumpla con las instrucciones proporcionadas, y la garantía no se aplicará en dichos casos.

Peligro

- No sumerja nunca el aparato en agua.

Advertencia

- Antes de enchufar el aparato, compruebe si el voltaje indicado en el mismo se corresponde con el voltaje de red local.
- No utilice el aparato si la clavija, el cable de alimentación o el propio aparato tienen daños visibles, o si el aparato funciona de manera anormal, si se ha caído o está goteando.
- No sumerja la plancha ni la base (de una plancha sin cable) en agua.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por Philips o por un centro de servicio autorizado por Philips, con el fin de evitar situaciones de peligro.
- No deje nunca el aparato desatendido cuando esté enchufado a la toma de corriente.
- El aparato no debe guardarse hasta que se haya enfriado.
- Desenchufe siempre el aparato de la toma de corriente antes de llenar el depósito de agua. Para usar la plancha sin cable, deberá levantarla de la base antes de llenar el depósito de agua.
- La plancha sin cable solo debe utilizarse con la base proporcionada.
- Este aparato puede ser usado por niños a partir de 8 años y por personas con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida y por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y siempre que no existan los riesgos que conlleva su uso.
- No permita que los niños jueguen con el aparato.
- Solo permita a los niños mayores de 8 años limpiar el aparato y realizar el proceso de Calc-Clean bajo supervisión.
- Mantenga la plancha y su cable de alimentación fuera del alcance de los niños menores de 8 años cuando el aparato esté encendido o se esté enfriando.
- Siempre deberá colocar y utilizar la base (en el caso de planchas sin cable) en una superficie estable, nivelada y horizontal.
- El aparato debe utilizarse y colocarse sobre una superficie plana, estable y resistente al calor. Cuando coloque la plancha en posición vertical o sobre su base, asegúrese de que la superficie en donde la va a poner sea estable.
- No permita que el cable de alimentación entre en contacto con la suela caliente de la plancha.
- (Para planchas sin cable) No planche con la base junto a la plancha. De lo contrario, el cable de alimentación se dañará fácilmente. La plancha de vapor se ha diseñado para un planchado sin cable.

PRECAUCIÓN: Superficie caliente (Fig. 1)

- Es probable que las superficies se calienten durante el uso (en el caso de planchas con símbolo de calor marcado en el aparato).

Precaución

- Conecte el aparato solo a un enchufe de pared con toma de tierra.
- Compruebe el cable de alimentación con regularidad por si estuviera dañado.
- Desenrolle completamente el cable de alimentación antes de enchufarlo a la toma de corriente.
- La suela de la plancha puede calentarse mucho y, si se toca, puede causar quemaduras.
- Elimine los depósitos de cal de la plancha regularmente según las instrucciones del capítulo "Limpieza y mantenimiento" del manual de usuario.
- Al acabar de planchar, limpiar el aparato, llenar o vaciar el depósito de agua y al dejar la plancha, aunque solo sea durante un momento, deberá ajustar el control de vapor a la posición "planchado en seco" y poner la plancha sobre su base de apoyo, además de desenchufarla.
- Tipo de agua que puede utilizar: El aparato es adecuado para su uso con agua del grifo. Sin embargo, si vive en una zona de agua dura, le recomendamos que mezcle la misma cantidad de agua del grifo con agua destilada o desmineralizada. Así evitara que se acumulen depósitos de cal rápidamente y prolongará la vida útil del aparato.
- No eche en el depósito de agua perfume, vinagre, almidón, productos desincrustantes, productos que ayuden al planchado ni otros productos químicos.
- El enchufe macho de conexión debe ser conectado solamente a un enchufe hembra de las mismas características técnicas del enchufe en materia.
- El orificio de rellenado no debe estar abierto durante el funcionamiento.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato cumple los estándares y normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

Reciclaje

- Al final de su vida útil, no tire el producto junto con la basura normal del hogar. Lleve-lo a un punto de recogida oficial para su reciclado. De esta manera, ayudará a conservar el medio ambiente.
- Siga la normativa de su país con respecto a la recogida de productos eléctricos y electrónicos. El correcto desecho de los productos ayuda a evitar consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.

Garantía y asistencia

Versuni ofrece una garantía de dos años tras la compra de este producto. Esta garantía no es válida si un defecto se debe a un uso incorrecto o a un mantenimiento deficiente. Nuestra garantía no afecta a sus derechos bajo la ley como consumidor. Para obtener más información o invocar la garantía, visite nuestro sitio web **www.philips.com/support**

FRANÇAIS

Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : **www.philips.com/welcome**.

Important

Lisez attentivement ces informations importantes avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour un usage ultérieur. Cet appareil a été conçu pour un usage domestique uniquement. En cas d'utilisation commerciale, d'utilisation non appropriée ou de non-respect des instructions, le fabricant ne pourra être tenu responsable et la garantie ne s'appliquera pas.

Danger

- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau.

Avertissement

- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension supportée par le secteur local.
- N'utilisez pas l'appareil si la fiche, le cordon d'alimentation ou l'appareil lui-même est endommagé, si l'appareil ne fonctionne pas normalement ou s'il est tombé et/ou si de l'eau s'en écoule.
- Ne plongez pas le fer ni la base (pour le fer à repasser sans fil) dans l'eau.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par Philips, par un Centre Service Agréé Philips ou par un technicien qualifié afin d'éviter tout accident.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant qu'il est branché.
- L'appareil ne doit pas être rangé avant d'avoir refroidi.
- Débranchez toujours l'appareil du secteur avant de remplir le réservoir d'eau. Pour les appareils sans fil, le fer à repasser doit être retiré de la base avant le remplissage du réservoir d'eau.
- Le fer à repasser sans fil doit être utilisé uniquement avec la base fournie.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
- Les enfants à partir de 8 ans sont uniquement autorisés à nettoyer l'appareil et à effectuer la procédure de détartrage sous le contrôle d'un adulte.
- Gardez le fer et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans lorsque l'appareil est allumé ou qu'il refroidit.
- Placez la base (pour le fer à repasser sans fil) et utilisez toujours le fer à repasser sur une surface stable, plane et horizontale.
- L'appareil doit être utilisé et placé sur une surface plane, stable et résistante à la chaleur. Lorsque vous placez le fer à repasser sur son talon ou sa base, assurez-vous que la surface sur laquelle vous le placez est stable.
- Évitez tout contact entre le cordon d'alimentation et la semelle du fer à repasser lorsqu'elle est chaude.
- (Pour le fer à repasser sans fil) Ne repassez pas le fer avec la base fixée sur le fer. Vous pourriez facilement endommager le cordon d'alimentation. Le fer vapeur est conçu uniquement pour une utilisation sans fil.

ATTENTION : surface chaude (Fig. 1)

- Les surfaces peuvent devenir chaudes en cours d'utilisation (pour les fers à repasser comportant le symbole « chaud »).

Attention

- Branchez l'appareil uniquement sur une prise murale mise à la terre.
- Vérifiez régulièrement l'état du cordon d'alimentation.
- Déroulez complètement le cordon d'alimentation avant de le brancher sur la prise secteur.
- La semelle du fer à repasser peut devenir très chaude et peut par conséquent provoquer des brûlures si vous la touchez.
- Détartrez régulièrement le fer à repasser en suivant les instructions du chapitre « Nettoyage et entretien » du mode d'emploi.
- Lorsque vous avez fini de repasser, lors du nettoyage de l'appareil ou lorsque vous remplissez ou videz le réservoir d'eau, et même si vous laissez le fer sans surveillance pendant un bref instant, réglez la commande de vapeur sur la position « repassage à sec ». Placez le fer à repasser sur son talon et débranchez l'appareil.
- Type d'eau à utiliser: Cet appareil accepte l'eau du robinet. Cependant, si vous vivez dans une région où l'eau est dure, nous vous recommandons de mélanger une quantité égale d'eau du robinet et d'eau distillée ou déminéralisée. Cela permet d'éviter l'accumulation rapide de calcaire et cela prolonge la durée de vie de l'appareil.
- Ne mettez pas de parfum, de vinaigre, d' amidon, de détartrants, de produits d'aide au repassage ou autres agents chimiques dans le réservoir d'eau.
- La fiche doit être branchée uniquement sur une prise ayant les mêmes caractéristiques techniques que la fiche.
- L'orifice de remplissage ne doit pas être ouvert en cours de fonctionnement.

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables relatives à l'exposition aux champs électromagnétiques.

Recyclage

- Lorsque il ne fonctionne plus, ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères. Déposez-le à un endroit assigné à cet effet, où il pourra être recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement.
- Respectez les règles en vigueur dans votre pays pour la mise au rebut des produits électriques et électroniques. Une mise au rebut correcte contribue à préserver l'environnement et la santé.

Garantie et assistance

Versuni offre une garantie de deux ans à l'achat de ce produit. Cette garantie ne s'applique pas si le défaut est dû à une utilisation incorrecte ou à un manque d'entretien. Notre garantie ne porte pas atteinte à vos droits légaux en tant que consommateur. Pour plus d'informations ou pour faire valoir la garantie, rendez-vous sur notre site Web à l'adresse **www.philips.com/support**

PORTUGUÊS DO BRASIL

Introdução

Parabéns pela sua compra e seja bem-vindo à Philips! Para aproveitar ao máximo o suporte oferecido pela Philips, registre seu produto em **www.philips.com/welcome**.

Importante

Leia atentamente estas informações importantes antes de usar o aparelho e guarde-as para consultas futuras. Esse aparelho foi projetado somente para uso doméstico. O fabricante não se responsabilizará e a garantia não será aplicada em caso de uso comercial, inadequado ou por não seguir as instruções.

Perigo

- Nunca mergulhe o aparelho na água.

Aviso

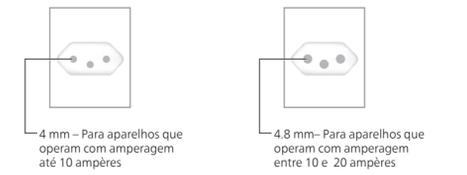
- Antes de ligar o aparelho, verifique se a voltagem indicada no aparelho corresponde à voltagem do local.
- Não use o aparelho se o plugue, o fio de energia ou o próprio aparelho apresentar danos visíveis ou se o aparelho funcionar anormalmente de qualquer forma, ou se o aparelho tiver sofrido alguma queda ou estiver vazando.
- Não mergulhe o ferro ou (para ferro sem fio) a base na água.
- Se o cordão elétrico estiver danificado, ele deverá ser substituído pela Philips, por uma das assistências técnicas autorizadas da Philips ou por técnicos igualmente qualificados para evitar situações de risco.
- Nunca deixe o aparelho ligado à corrente elétrica sem vigilância.
- O aparelho só deverá ser armazenado após ter esfriado.
- Sempre desconecte o aparelho da tomada antes de encher o tanque de água. Para ferros sem fio, o ferro deve ser removido da base antes de encher o tanque de água.
- O ferro sem fio deve ser usado somente com a base fornecida.
- Este aparelho pode ser usado por crianças a partir de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, mentais ou sensoriais reduzidas ou com pouca experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou instruídas sobre o uso e os riscos.
- Não deve o aparelho ao alcance de crianças.
- Crianças maiores de 8 anos só podem limpar o aparelho e executar o procedimento Função Calc-Clean sob supervisão.
- Mantenha o ferro e seus componentes elétricos fora do alcance de crianças menores de 8 anos enquanto o aparelho estiver ligado ou esfriando.
- Sempre coloque a base (para ferro sem fio) e use o ferro sobre uma superfície estável, nivelada e horizontal.
- O aparelho deve ser usado e colocado em uma superfície plana, estável e resistente ao calor. Se você colocar o ferro em posição de descanso no ou suporte, certifique-se de que a superfície na qual ele está repousando é estável.
- Não permita que o cordão elétrico toque na base quente do ferro.
- (Para ferro sem fio) Não passe roupas com a base anexada ao ferro. Caso contrário, o cabo de energia será facilmente danificado. O ferro a vapor foi projetado para passar sem fio apenas.

CUIDADO: superfície quente (Fig. 1)

- As superfícies tendem a esquentar durante o uso (para ferros, com o símbolo de "Quente" marcado no aparelho).

Atenção

- Conecte o aparelho somente a uma tomada elétrica aterrada
- Verifique o fio regularmente para identificar possíveis danos.
- Desenrole completamente o cabo de energia antes de ligá-lo na tomada.
- A base do ferro pode ficar muito quente e causar queimaduras sérias se for tocada.
- Remova as impurezas do ferro regularmente de acordo com as instruções no capítulo "Limpeza e manutenção" do manual do usuário.
- Ao terminar de passar, ao limpar o aparelho, ao encher ou esvaziar o tanque de água e ao se afastar do ferro, mesmo que seja por breves instantes, mova o controle do vapor até a posição "passar a seco", coloque o ferro em posição de descanso e desligue o plugue da tomada.
- Nunca adicione perfume, vinagre, goma, agentes descalcificadores, produtos para passar roupa ou produtos químicos no reservatório de água.
- Para garantir a máxima eficiência de seu produto, não recomendamos o uso de adaptadores. Procure adequar sua tomada às especificações da norma Inmetro NBR 14.136 para produtos com corrente acima de 10 ampères.
- Caso opte por usar um adaptador, assegure-se de que seja certificado pelo Inmetro.



Campos eletromagnéticos (EMF)

Este aparelho está em conformidade com os padrões e regulamentos aplicáveis relacionados à exposição a campos eletromagnéticos.

Reciclagem

- Não descarte o produto com o lixo doméstico normal ao final de sua vida útil. Leve-o a um posto de coleta oficial para que ele possa ser reciclado. Ao fazer isso, você ajuda a preservar o meio ambiente.
- Siga a regulamentação do seu país para a coleta seletiva de produtos elétricos e eletrônicos. O descarte correto ajudará a prevenir consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde humana.

Garantia e suporte

A Versuni oferece garantia de dois anos após a compra deste produto. Esta garantia não é válida se um defeito for devido ao uso incorreto ou à falta de manutenção. Nossa garantia não afeta seus direitos por lei como consumidor. Para obter mais informações ou para solicitar a garantia, visite nosso site **www.philips.com/support**

العربية

مقدمة

تهانينا على مشاركتك المنتج، ومرحباً بك في Philips! للاستفادة بالكامل من الدعم الذي تقدمه Philips، سجل منتجك على **www.philips.com/welcome**.

هام

اقرأ هذه المعلومات المهمة بدقة قبل استخدام الجهاز واحتفظ بها للرجوع إليها في المستقبل. تم تصميم هذا الجهاز للاستخدام المنزلي فقط. لن تتحمل الشركة المصنعة أي مسؤولية ولن يطبق الضمان في حال استخدام الجهاز لأي غرض تجاري أو بطريقة غير مناسبة أو في حال عدم الالتزام بالإرشادات.

خطر

- لا تغمر الجهاز بالمياه على الإطلاق.

تحذير

- تحقق من أن الوثائقية المشار إليها على الجهاز تتوافق مع مواثيقه سلك الطاقة المحلية قبل توصيل الجهاز.
- لا تستخدمى الجهاز في حال كان يظهر على المقبس أو سلك الطاقة الرئيسي أو الجهاز نفسه ضرراً مرئياً، أو في حال كان يعمل الجهاز بطريقة غير طبيعية بأي شكل من الأشكال، أو في حال إسقاطه أو إذا كانت السوائل تتسرب منه.
- لا تدعى المياه تلامس المكواة أو قاعدتها (في حال استخدام مكواة لاسلكية).
- إذا كان سلك الطاقة الرئيسي تالفاً، فيجب استبداله من قبل شركة Philips أو مركز خدمة معتمد من قبل Philips أو الأشخاص مؤهلين بالقدر نفسه لتجنب أي خطر.
- لا تترك أبداً الجهاز من دون مراقبة عندما يكون متصلاً بالماخذ الكهربائي الرئيسي.
- لا ينبغي تخزين الجهاز إلا بعد أن يبرد.
- أفضل الجهاز دافئاً عن محدد المقابس قبل ملء خزان المياه. بالنسبة إلى المكاوي اللاسلكية، يجب فصل المكواة عن القاعدة قبل ملء خزان المياه.
- لا يجب استخدام المكواة اللاسلكية إلا مع القاعدة المتوفرة معها.
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين يبلغون 8 سنوات من العمر وما فوق والأشخاص الذين يعانون نقصاً في القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية أو أولئك الذين تفهمهم الخبرة أو المعرفة، في حال تم الإشراف عليهم أو إعطاؤهم إرشادات تتعلق باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وإذا كانوا يفهمون المخاطر المرتبطة به.
- لا تسمح للأطفال باللعب بالجهاز.
- يمكن للأطفال بعمر 8 سنوات وما فوق فقط تنظيف الجهاز واستخدام وظيفة تنظيف الترسبات الكلسية تحت إشراف شخصي بالغ.
- ابق المكواة وسلك الطاقة الرئيسي بعيداً عن متناول الأطفال الذين لا يتجاوز عمرهم ثمانى سنوات عندما يكون الجهاز قيد التشغيل أو عند تركة ليبرد.
- ضعى القاعدة دائماً (المكاوي اللاسلكية) واستخدمى المكواة على سطح ثابت ومستو وأمفي.
- يجب أستخدام الجهاز ووضعه على سطح مستو وثابت ومقاوم للحرارة. عند وضع المكواة على كعبيها أو حامليها، تأكدى من أن السطح حيث تضعينها ثابت.
- لا تدعى سلك الطاقة الرئيسي بلباس قاعدة المكواة الساخنة.
- (المكواة اللاسلكية) يجب عدم الكنى عندما تكون القاعدة مثبتة بالمكواة.
- الطاقة بسهولة. تم تصميم مكواة البخار للكنى اللاسلكي فقط.

تنبيه: سطح ساخن (الصورة رقم 1)

- قد تصبح الأسطح ساخنة أثناء الاستخدام (وهذه حال المكاوي التي تحمل رمز "ساخن" على الجهاز).

تنبيه

- قم بتوصيل الجهاز بماخذ في الحائط مؤخرى فقط.
- تحقق من سلك الطاقة الرئيسي بانتظام للتأكد من عدم وجود ضرر.
- قم بفك سلك الطاقة الرئيسي بالكامل قبل توصيله بماخذ التوصيل بالشائط.
- قد تصبح قاعدة المكواة ساخنة جداً فتتسبب بحرق في حال لمسها.
- قم بإزالة الترسبات من المكواة بشكل منتظم بالاستناد إلى الإرشادات الواردة في الفصل "التنظيف والصيانة" في دليل المستخدم.
- عند الانتهاء من الكلى أو عند الانتهاء من تنظيف الجهاز أو عند تعبئة خزان المياه أو إفراغه وعند ترك المكواة حتى ولو لبرهة قصيرة، عتّن حزمة التبخار البخار إلى وضعية "الكى الجاف". وضع المكواة على جهتها الخلفية وأفضل سلك الطاقة الرئيسي عن ماخذ التوصيل بالحائط.
- لا تضع مقفلاً، أو خيلاً، أو نساء، أو مواد لوزالة الأكسدة والترسبات، أو مواد مساعدة على الكنى، أو أي مواد كيميائية أخرى في خزان الماء.

الحقول الكهرومغناطيسية (EMF)

يتوافق هذا الجهاز مع المعايير والأنظمة المطبقة المتعلقة بالتعرض للحقول الكهرومغناطيسية.

إعادة التدوير

- لا تتصلخ من المنتج مع النفايات المنزلية العادية عند انتهاء فترة عمله، بل سلمه إلى مركز تدبير رسمي لإعادة تدويره. عند القيام بذلك، أنت تساهمين في المحافظة على البيئة.
- اتبعى القوانين المعمدة في بلدك لجمع المنتجات الإلكترونية والكهربائية بطريقة منفصلة. يساعد التخلص من النفايات بطريقة صحيحة في منع العواقب السلبية على البيئة وصحة الأشخاص.

الضمان والدعم

تقدم شركة Versuni ضماناً لمدة سنتين على هذا المنتج بعد الشراء. هذا الضمان غير صالح في حال وجود عطل بسبب الاستخدام غير الصحيح أو الصيانة الزائدة. لا يؤثر هذا الضمان على الحقوق التي يمنحها لك القانون بصفتك مستهلكاً. للحصول على مزيد من المعلومات أو للإستفادة من الضمان، تفضل بزيارة موقعنا الإلكتروني **www.philips.com/support**

فارسی

مقدمه

Philips خوشبختاً! خوشی آمدید! به شما برای خرید این محصول تبریک می گوئیم! برای استفاده بهینه از خدمات پس از فروش Philips، دستگه خود را در سایت **www.philips.com/welcome** ثبت نام کنید.

مهم

قبل از استفاده از دستگه، این اطلاعات مهم را در دقت بخوانید و آن برای مراجعات بعدی خود نگه دارید.

این دستگه فقط برای استفاده خانگی ساخته شده است. سازنده در قبال هر گونه استفاده تجاری، استفاده نامناسب یا عدم رعایت دستورالعملها، مسئولیتی نمی‌پذیرد و ضمانت برای آن قابل اجرا نخواهد بود.

خطر

- هرگز دستگه را در آب فرو نکنید.

هشدار

- قبل از اتصال دستگه به بریز برقی بررسی کنید که ولتاژ مشخص شده روی دستگه با ولتاژ برقی محلی شما مطابقت داشته باشد.
- اگر دوشاخه، سیم برقی یا خود دستگه آسیب دیده و خراب است، یا دستگه به هر طریق غیرعادی عمل کند، دستگه را از برق جدا کنید یا نشانی بدارد. از آن استفاده نکنید.
- اتو یا جاکه‌ اتو در اتوهای بدون سیم) را در آب نمانداند.
- در صورتی که سیم برق آسیب دیده است برای جلوگیری از بروز خطر، آن را نزد نمایندگی های Philips، مرکز خدمات مجاز Philips یا اشخاص متخصصی تعویض کنید.
- هنگامی که دستگه به بریز برقی متصل است، آن را رها نکنید.
- تا دستگه خنک نشده است، آن را جمع نکنید.
- همیشه قبل از بر کردن مخرن، اتو را از جاکه‌ آن بیرون بیاورید.
- قبل از بر کردن مخرن، اتو را از جاکه‌ آن بیرون بیاورید.
- از اتوی بدون سیم فقط با جاکه‌ ارائه شده استفاده کنید.
- کودگان بالای 8 سال و افرادی که از توانایی جسمنی، حسی و ذهنی کافی برخوردار نیستند یا تجربه و آگاهی نازداری روی توانایی یا نظارت بزرگترها یا آموختن استفاده اینم از دستگه و آگاهی از خطرات ممکن، از دستگه استفاده کنند.
- به کودگان اجازه ندهید با دستگه بازی کنند.
- کودگان 8 سال یا بالاتر فقط مجاز به تمیز کردن دستگه و انجام رسوب‌زدایی با نظارت بزرگترها هستند.
- هنگامی که اتو روشن یا در حال خنک شدن است، دستگه و سیم آن را دور از دسترس کودگان زیر 8 سال قرار دهید.
- همیشه جاکه‌ اتو (در اتوهای بدون سیم) و اتو را روی یک سطح صاف، افقی و ثابت قرار دهید.
- از دستگه در یک سطح صاف، ثابت و مقاوم در برابر حرارت استفاده کنید و قرار دهید. وقتی اتو را روی پایه یا جاکه‌هتی قرار می‌دهید مطمئن شوید سطح مورد نظر ثابت باشد.
- اجازه ندهید سیم برقی در تماس با کف داغ اتو قرار گیرد.
- در اتوهای بدون سیم (سیم اتوکشی را در جایی که اتو در جاکه‌هش قرار دارد انجام ندهید. در غیراینصورت سیم آسیب خواهد دید. اتوی بخار فقط برای اتوکشی بدون سیم طراحی شده است.

احتیاط: سطح داغ (شکل 1)

- سطوح در حین استفاده از اتو داغ می‌شوند (در اتوهای دارای علامت "hot")

احتیاط

- دستگه را فقط به بریزی که به زمین اتصال دارد وصل کنید.
- سیم برقی را مطلقاً از نظر آسیب دیدگی احتمالی بررسی کنید.
- قبل از زدن دوشاخه به بریز به طور کامل سیم را بازن کنید.
- کف اتو بسیار داغ می‌شود و دست زدن به آن ممکن است باعث سوختگی شود.
- اتو را به طور منظم و بر طبق دستورالعمل‌های بخش "تمیز کردن و مراقبت از دستگه" در راهنمای کاربر رسوب‌زدایی کنید.
- پس از اتوکشی و هنگام تمیز کردن دستگه، زمانی که مخرن را از آب بر یا جایی نمی‌کنید و وقتی اتو را حتی برای مدت کوتاه رها می‌کنید: کنترل بخار را روی 'وضعیت خشک' قرار دهید. اتو را در جای خودش گذاشته و دوشاخه برقی را از بریز بکشید.
- از ریختن عطر، سرنگ، نتاسنه، موارد رسوب‌زد، مواد کمک کننده اتو یا دیگر مواد شیمیایی در مخرن اب خودداری کنید.

میدان الکترومغناطیسی (EMF)

این دستگه با قوانین و استانداردهای جاری در خصوص قرار گرفتن در معرض میدان‌های الکترومغناطیسی مطابقت دارد.

بازیافت

- سی از پایان عمر محصول، آن را همراه با زیاله های معمولی خانگی دور نیندازید بلکه این کار را طبق قوانین جمع آوری و بازیافت محلی خود انجام دهید. با این کار در حقیقت به حفظ محیط زیست خود کمک کرده اید.

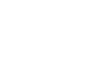
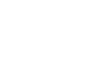
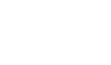
- در این خصوص بر طبق قوانین کشور خود نسبت به جمع‌آوری محصولات الکتریکی و الکترونیکی اقدام نمایید. دور انداختن صحیح، از تأثیرات منفی بر روی محیط زیست و سلامت انسان جلوگیری می‌کند.

پشتیبانی و ضمانت

با خرید این محصول، Versuni یک ضمانت دو ساله در اختیار شما قرار دهد. این ضمانت درباری ناشی از استفاده نادرست یا مراقبت و نگهداری نامناسب از دستگه را پوشش نمی‌دهد. ضمانت ما بر حقوق شما تحت قوانین مصرف‌کننده تأثیری ندارد. برای اطلاعات بیشتر با درخواست ضمانت، از وب‌سایت زیر بازدید کنید **www.philips.com/support**



www.philips.com



1



PHILIPS and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.

This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Versuni Holding B.V. and Versuni Holding B.V. is the warrantor in relation to this product.

2024 © Versuni Holding B.V.
642001022036 (15/11/2024)

